

Beoogd gebruik

Tandafdruk materiaal op basis van vinylpolysiloxaan

Doelgroep patiënten

Patiënten voor wie een tandartsbehandeling noodzakelijk is.

Voorzienre gebruikers

Tandarts

Indicatie

Tandafdrukmaterialen voor reproductie van de mondsituatie van de patiënt.

Zerosil® soft tandafdruk materiaal is bedoeld om op een voorbereide afdruklepel te worden aangebracht om een afdruk van de tanden en het tandvlees van een patiënt te maken.

Contra-indicatie

Bij allergieën voor een van de ingrediënten wordt afgeraden het medische product te gebruiken.

Potentiele allergene stoffen: platinaverbinding

Bijwerkingen

Bij correcte verwerking en toepassing zijn geen bijwerkingen bekend. Immunoreacties (bv. allergieën) of lokale gevoelsstoornissen (bv. irritatie van het mondslijmvlies) kunnen echter niet worden uitgesloten. In geval van twijfel wordt aangeraden een allergietest uit te voeren. Professionele gebruikers kunnen contact opnemen met de fabrikant om te informeren naar allergene ingrediënten in de producten.

Productomschrijving

Zerosil® soft is een additievernettende afdruksilicone op basis van vinylpolysiloxaan speciaal voor de situatieafdruk, afdruk van de tegenoverliggende kaak, afdruk voor het vervaardigen van tijdelijke tandheel kundige restauraties en afdruk voor de vervaardiging van modellen voor de dieptrektechniek bij de patiënt. Door de korte afbindtijd in de mond, de gemakkelijke verwijdering uit de mond, de onbeperkte bewaarduur van de afdrucken en de hoge trosscherpte is Zerosil® soft een voordelig alternatief voor alginaten. Door de kleurverandering van pruimkleurig naar oranje is gemakkelijk te zien wanneer Zerosil® soft is uitgehard en de afdruk uit de mond kan worden verwijderd.

Afdruklepel: Voorbereiding en hechting

Als kant-en-klare afdruklepels (metaal of hard plastic) en/ of individuele afdruklepels kunnen worden gebruikt, afhankelijk van de afdruktechniek.

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Het lotnummer en de houdbaarheidsdatum bevinden zowel op de buitenverpakking als op het product. Bij reclamaties betreffende het product, gelieve steeds het lotnummer aan te geven. Gebruik het product niet naads de houdbaarheidsdatum verstreken is.

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

IT

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Materiale dentale da impronta al vinilpolisilosano

Gruppo di pazienti target

Pazienti per i quali sono necessarie cure odontoiatriche.

Utenti destinatari

Dentista

Indicazione

Materiali per impronte dentali per la riproduzione delle condizioni orali del paziente.

Il materiale dentale da impronta Zerosil® soft è destinato ad essere applicato su un portaimpronta preparato per realizzare l'impronta dei denti e delle gengive di un paziente.

Controindicazioni

In caso di allergia a uno dei componenti, si raccomanda di non utilizzare questo dispositivo medico.

Potenziali sostanze allergiche: composto di platino

Effetti collaterali

Se il prodotto viene utilizzato e trattato correttamente, non sono previsti effetti collaterali noti. Tuttavia, non è possibile escludere reazioni immunitarie (ad es. allergie) o disturbi locali (ad es. irritazioni della mucosa orale). In caso di dubbio, si consiglia di eseguire un test allergologico. Gli utenti professionali possono contattare il produttore per richiedere informazioni sugli ingredienti allergenici contenuti nei prodotti.

Descrizione del prodotto

Zerosil® soft è un silicone per addizione al vinilpolisilossano specialmente indicato per impronte di situazione, impronta della mascella antagonista, impronta per la produzione di provvisori e impronte per la produzione di modelli nella tecnica di termo stampaggio. Grazie al breve tempo di polimerizzazione in bocca, la rimozione facile, la precisione nella riproduzione del dettaglio e la proprietà di rimanere sempre stabile nella dimensione Zerosil® soft è un'alternativa vantaggiosa all'alginate. Un cambiamento di colore da prugna ad arancione rende facile vedere quando Zerosil® soft si è indurito e l'impronta può essere rimossa dalla bocca.

Portaimpronte: preparazione e adesivo

Sono applicabili – a seconda della rispettiva tecnica d'impronta – tutte le portaimpronte in commercio (in metallo o in plastica) e / oppure cucchii individuali in resina.

Om de hechting van het afdruk materiaal op de metalen of kunststof lepels te verbeteren, moet een lepelkleefstof voor A-siliconen worden gebruikt.

Verwerking 380 ml cartridge

Neem de 380 ml cartridge voorzichtig uit de verpakking. **Let op:** de 380 ml cartridges zijn zwaar en kunnen beschadigd raken als ze vallen. Dan kunnen ze niet meer worden gebruikt.

- Houd de cartridge met de verzegelde openingen naar boven en pak het lipje op de dop van de openingen en buig dit 90° omhoog. Oefen hierbij niet te veel kracht uit.
- Verwijder de dop volledig van de 380 ml cartridge en plaats deze in het automatische doser-/mengapparaat volgens de instructies van de fabrikant.
- Start met het transporteren van het afdruk materiaal volgens de instructies van de fabrikant, totdat er een kleine hoeveelheid materiaal uit beide openingen van de 380 ml cartridge komt. (Dit moet aan het begin van elk mengproces worden gecontroleerd). Voeg overtollig materiaal voorzichtig af in verticale richting om vermenging van de componenten in de openingen te voorkomen.
- Plaats een mengcanule over de openingen van de 380 ml cartridge volgens de aanwijzingen van de fabrikant van het mengapparaat. **Let op:** gebruik geen mengcanules van andere fabrikanten – deze passen niet precies en zo kan er afdruk materiaal weglopen bij de openingen.
- Als de mengcanule niet gemakkelijk past, controleer dan of de centrale interne zeskant van de mengcanule correct op de zeskant van de aandrijfjas is gepositioneerd.
- Wanneer de mengcanule correct geplaatst is, schuift u de bajonetring tot aan de stop over de mengcanule en draait u hem naar rechts (¼ slag) tot hij goed vergrendeld is.
- Breng het gemengde afdruk materiaal in een geschikte afdruklepel aan.
- Trek onmiddellijk na het transporteren van het materiaal de zuigers van het mengapparaat terug uit de 380 ml cartridge om voortdurende druk en dus het wegvlieuen van overtollig materiaal uit de mengcanule te voorkomen.
- Laat de mengcanule met het uitgeharde afdruk materiaal als dop op de openingen van de 380 ml cartridge zitten tot het volgende gebruik. Op die manier voorkomt u onderlinge verontreiniging van base en katalysator en dus verharding van het materiaal in een van de openingen.
- Neem de 380 ml cartridge uit het mengapparaat en zet deze rechtop met de uitstroopeningen naar boven.

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Het materiaal werd speciaal voor het dentale bereik ontwikkeld en moet volgens de gebruiksaanwijzingen verwerkt worden. Voor schade die ontstaan door ander of foutief gebruik en door niet juiste verwerkingswijzen draagt de fabrikant geen verantwoording. Bovendien is de fabrikant verplicht het materiaal, op zijn gebruiksmogelijkheden en voor welke toepassingen / doeleinden het

11. Verwijder onmiddellijk voor het volgende gebruik de mengcanule en breng een nieuwe mengcanule aan. Verwijder hiervoor de bajonetring en gebruik deze opnieuw voor de nieuwe mengcanule.

Afdrukken

Maak de af te drukken gebieden zorgvuldig schoon en droog. Kies een afdruktechniek afhankelijk van de indicatie. Plaats binnen de verwerkingstijd de gevulde lepel in de mond terwijl u lichte druk uitoefent. Fixeer de afdruk zonder druk totdat deze volledig is uitgehard.

De verwerkingstijden staan vermeld in de tabel "Technische gegevens".

Reiniging / desinfectie

De uitgeharde afdruk kan worden ontsmet met in de handel verkrijgbare, geschikte desinfectieoplossingen (bv. op basis van quaternaire ammoniumverbindingen met benzalkoniumchloride of glutaraaldehyde) conform de aanwijzingen van de fabrikant.

Gieten

Na de ontsmetting de afdruk drogen en bij kamertemperatuur bewaren. De afdruk moet op zijn vroegst 30 min. na het verwijderen uit de mond worden gegoten. Voor het gieten wordt het gebruik van tandheelkundige pleisters van klasse 2–5 of in de handel verkrijgbare modelleerkunststof (bv. Modralit® 3K) aanbevolen; isolatie is doorgaans niet nodig.

Let op

- Combineer Zerosil® soft producten niet met condensatievernettende afdrukmaterialen.
- Het product is uitsluitend bestemd voor het genoemde toepassingsgebied en mag alleen worden gebruikt door professioneel gekwalificeerde en geïnstrueerde personen.
- Gebruik tijdens de verwerking geen latex handschoenen, handcrèmes, schoonmaakmiddelen enz. omdat de chemische reactie van de twee componenten wordt geremd en het materiaal niet meer volledig uithardt. Wij raden daarom het dragen van gangbare, in de handel verkrijgbare polyethyleen handschoenen aan.
- De afbindtijden kunnen worden verlengd door lagere temperaturen of verkort door hogere temperaturen.
- Oplossingen die zijn gebruikt voordat de afdruk is genomen (bv. retractieoplossingen) kunnen de uithardingsreactie beïnvloeden en moeten daarom volledig worden verwijderd.
- Beschermende kleding dragen! Afgebonden materiaal is chemisch bestendig. Vlekken op kleding kunnen niet worden verwijderd.

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

geschikt is te onderzoeken, vooral ook wanneer deze niet vermeld zijn in de gebruiksaanwijzing.

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

10. Estrarre la cartuccia da 380 ml dall'unita di miscelazione e posizionarla verticalmente, con dei beccucci erogatori verso l'alto.

11. Immediatamente prima dell'uso successivo, rimuovere la cannula di miscelazione e sostituirla con una nuova cannula di miscelazione. Per fare ciò, rimuovete l'anello a baionetta e riutilizzarlo per il nuovo mixer.

Impronta

Pulire e asciugare con cura l'impronta. Posizionare entro il tempo di lavorazione il portaimpronte con silicone nel cavo orale sotto leggera pressione. Tenere l'impronta nel cavo orale senza esercitare ulteriore pressione fino all' indurimento completo.

I tempi di lavorazione si trovano nella tabella „dati tecnici”.

Pulizia / disinfezione

L'impronta indurita può essere disinfettata con soluzioni di disinfezione adeguate disponibili in commercio (ad es. a base di composti di ammonio quaternario con cloruro di benzalconio o glutaraldeide), secondo le istruzioni del produttore.

Colata

Dopo la disinfezione asciugare l'impronta e conservarla a temperatura ambiente (max. 25°C). Il tempo minimo per la colata dell'impronta è di 30 minuti dalla rimozione dalla bocca. In seguito l'impronta può essere colata con gessi dentali di classe 2–5 e con resine per modelli (ad es. Modralit® 3K) esistenti in commercio; di norma non è necessario l'isolamento.

Attenzione!

- Non usare i prodotti Zerosil® soft assieme a materiali d'impronta a base di silicone per condensazione.
- Il prodotto è predisposto unicamente per l'ambito di utilizzo indicato e deve essere utilizzato soltanto da specialisti qualificati e opportunamente istruiti.
- Non utilizzare guanti in lattice, creme per le mani, detergenti, ecc. durante la lavorazione, poiché la reazione chimica dei due componenti viene inibita e il materiale non si indurisce più completamente. Consigliamo pertanto di indossare guanti in polietilene di uso comune.
- Il tempo di indurimento può aumentare con le temperature basse e ridursi con le temperature alte.
- Eventuali liquidi adoperati prima della presa d'impronta (ad es. soluzione per retrazione) devono essere eliminati completamente per non compromettere la reazione di presa.

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

per l'uso previsto, soprattutto nel caso di campi d'utilizzo non esplicitamente indicati nelle istruzioni d'uso.

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

- Voordat u de mengcanule aanbrengt, het materiaal al voo­transporteren.
- Nooit tegen een uitgeharde mengcanule transporteren.
- Na gebruik mengcanule als sluiting op de dubbele cartridge laten zitten.

- Laat geen resten van het afdruckmateriaal achter in de mond van de patiënt.

Buiten bereik van kinderen bewaren!

Informatie bij eenmalig gebruik

Vanwege de fysieke eigenschappen kan de geharde vormsilicone na het afvormen niet nogmaals worden gebruikt voor afvormen.

Afvoer

Afvoer van de inhoud / container overeenkomstig de plaatselijke / regionale / nationale / internationale voorschriften.

Waarschuwingen

Waarschuwingen en veiligheidsaanwijzingen zijn te vinden op het productetiket en in het bijbehorende veiligheidsinfor matieblad (downloaden op https://dentamid.dreve.de/service/downloads).

Ernstige incidenten

Alle ernstige incidenten die in verband met het product optreden, dienen te worden gemeld aan de fabrikant en de verantwoordelijke instantie van de lidstaat waarin de gebruiker en / of patiënt woonachtig is.

Technische Daten nach DIN EN ISO 4823 / Technical data according to DIN EN ISO 4823 / Données techniques selon DIN EN ISO 4823 / Datos técnicos según DIN EN ISO 4823 / Technische gegevens volgens DIN EN ISO 4823 / Dati tecnici secondo DIN EN ISO 4823 / Dados técnicos segundo DIN EN ISO 4823

	Zerosil® soft
Konsistenz / Consistency / Consistência / Consistenzie / Consistenzia / Consistency	mittelfließend – Typ 2 / medium-bodied – type 2 / viscosité moyenne – type 2 / viscosidad media – tipo 2 / matig vloeibaar – type 2 / media viscosità – tipo 2 / viscosidade média – tipo 2
Verarbeitungszeit / Processing time / Temps de traitement / Tiempo de elaboración / Verwerkingsstijd / Tempo di lavorazione / Tempo de processamento	1:00 min.
Mundverweildauer bei 37 °C / Time in the mouth at 37 °C / Temps en bouche à 37 °C / Tiempo en la boca a 37 °C / Tijd in de mond bij 37 °C / Permanenza in bocca a 37 °C / Tempo de permanência na boca a 37 °C	2:00 min.
Entformbarkeit / Demoulding time / Extraction après / Set retra tras / Ontvormbaarheid / Rimozione / Desmoldagem	3:00 min.
Verformung unter Druck / Strain in compression / Déformation sous pression / Deformación bajo presión / Vervorming onder druk / Deformazione sotto pressione / Deformação sob pressão	10,5 ± 0,5 %
Rückstellung nach Verformung / Elastic recovery / Recouvrance après déformation / Recuperación tras deformación / Terugvorming na vervorming / Ripristino dopo deformazione / Recuperação da deformação	> 99,6 %
Lineare Maßänderung / Linear dimensional change / Variation dimensionnelle linéaire / Cambio dimensional lineal / Lineaire maatverandering / Modifica dimensionale lineare / Mudança dimensional linear	< 0,2 %
Endhärte / Final hardness / Dureté finale / Dureza final / Eindhardheid / Durezza finale / Dureza final	40 ± 2 Shore A

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Destinatários

Dentistas

Indicação

Materiais de impressão dentária para reproduzir a cavidade oral do paciente. O material de impressão dentária Zerosil® soft destina-se a ser aplicado numa moldeira preparada para criar uma impressão dos dentes e gengivas de um paciente.

Contraíndicação

Em caso de alergia a algum dos componentes, recomenda-se não utilizar o produto médico.

Substâncias potencialmente alergénicas: composto de platina

Efeitos secundários

Se processado e aplicado corretamente, não são esperados efeitos secundários desconhecidos. No entanto, não se pode descartar, por princípio, reostas imunológicas (p. ex. alergias) ou sensibilidades localizadas (p. ex. irritações da mucosa oral). Em caso de dúvida, recomenda-se realizar um teste de alergia. Os utilizadores profissionais podem entrar em contacto com o fabricante para consultar os ingredientes alergénicos dos produtos.

Descrição do produto

O Zerosil® soft é um silicone de impressão vulcanizante por adição à base de vinil-polisiloxano, concebido especialmente para a impressão de situação, impressão de maxilares antagonistas, impressão para a produção de temporários e impressão para a produção de modelos na técnica de termo moldagem. Devido ao curto tempo de cura na boca, à fácil remoção da boca, à capacidade ilimitada de armazenamento das impressões e à elevada reprodução dos detalhes, o Zerosil® soft é uma alternativa vantajosa aos alginatos. Visto que a cor muda de ameixa para laranja, é fácil ver que o Zerosil® soft atingiu o nível de cura necessário e pode ser retirado da boca.

Moldeira de impressão: preparação e agente adesivo

Todas as moldeiras de impressão prontas (de metal ou plástico duro) e/ou individuais são utilizadas em função da técnica de impressão. Para melhorar a aderência do material de impressão às moldeiras de metal ou plástico, deve utilizar-se um adesivo de moldeira para silicones A.

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Número do lote / prazo de validade

Die Verarbeitungszeit bezieht sich auf eine Raumtemperatur von 23°C ± 1°C (73.4°F ± 1.8°F) und eine relative Luftfeuchtigkeit von 50 %. The processing time refers to a room temperature of 23°C ± 1°C (73.4°F ± 1.8°F) and a relative air humidity of 50 %.

Le temps de traitement se réfère à une température ambiante 23°C ± 1°C (73.4°F ± 1.8°F) et à une humidité relative de 50 %.

El tiempo de elaboración se refiere a una temperatura ambiente de 23°C ± 1°C (73.4°F ± 1.8°F) y una humedad atmosférica relativa del 50 %.

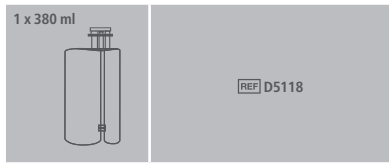
De verwerkingstijd heeft betrekking op een kamertemperatuur van 23°C ± 1°C (73.4°F ± 1.8°F) en een relatieve luchtvochtigheid van 50 %.

I tempi di lavorazione si riferiscono a temperature ambiente di 23°C ± 1°C (73.4°F ± 1.8°F) e a un'umidità relativa dell'aria del 50 %.

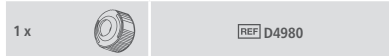
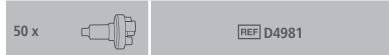
O tempo de processamento refere-se a uma temperatura ambiente de 23°C ± 1°C (73.4°F ± 1,8°F) e a uma humidade relativa de 50 %.

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lieferform / Form of delivery / Forme de livraison / Forma de entrega / Leveringsvorm / Forma di consegna / Material entregue



Zubehör / Accessories / Accessoires / Accesorios / Accessoires / Accessori / Acessórios



Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Stand der Information / Date of information / État de l'information / Versión de la información / Laatse wijziging / Stato delle informazioni / Data da informação: 2025-10-28 / Rev. 01

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Zweckbestimmung
Dentales Abformmaterial auf Vinylpolysiloxanbasis

Patientenzielgruppe
Patienten, für die eine Zahnversorgung notwendig ist.

Vorgesehene Anwender
Zahnarzt / Zahnärztin

Indikation
Dentale Abformmaterialien zur Reproduktion der Mundsituation des Patienten.
Zerosil® soft Dentalabformmaterial ist dazu bestimmt, auf einen vorbereiteten Abformlöffel aufgetragen zu werden, um die Abformung der Zähne und des Zahnfleisches eines Patienten zu erstellen.

Kontraindikation
Bei Allergien gegen einen der Inhaltsstoffe empfiehlt es sich das Medizinprodukt nicht anzuwenden.
Potentielle allergene Stoffe: Platinverbindung

Nebenwirkungen
Unbekannte Nebenwirkungen sind bei sachgerechter Verarbeitung und Anwendung nicht zu erwarten.
Immunkreaktionen (z. B. Allergien) oder örtliche Missempfindungen (z. B. Reizungen der Mundschleimhaut) können jedoch nicht ausgeschlossen werden.
Im Zweifelsfall empfiehlt es sich einen Allergietest durchzuführen. Die Fachanwender können Kontakt mit dem Hersteller aufnehmen, um die Produkte auf allergene Inhaltsstoffe abzufragen.

Produktbeschreibung
Zerosil® soft ist ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis speziell für die Situationsabformung, Gegenkier-abformung, Abformung zur Provisorienherstellung und Abformung zur Herstellung von Modellen für die Tiefziehtechnik.
Durch die kurze Abbindezeit im Mund, die leichte Mundentnahme, die unbegrenzte Lagerfähigkeit der Abformungen und seine hohe Zeichnungsschärfe, ist Zerosil® soft eine vorteilhafte Alternative zu Alginaten.
Mittels eines Farbwechsels von pflaume auf orange ist gut erkennbar, ab wann Zerosil® soft ausgehärtet ist und die Abformung aus dem Mund entnommen werden kann.

Abformlöffel: Vorbereitung und Haftmittel
Alle konfektionierten (aus Metall oder Hartplastik) und / oder individuellen Abdrucklöffel sind entsprechend der Abformtechnik anwendbar. Um die Haftung des Abformmaterials zu den Metall- oder Kunststofföffeln zu verbessern, sollte ein Löffeladhäsiv für A-Silikone angewendet werden.

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Chargennummer / Haltbarkeitsdatum
Die Chargennummer und das Haltbarkeitsdatum befinden sich sowohl auf der Außenverpackung als auch auf dem Produkt. Bei Beanstandungen des Produktes bitte immer die Chargennummer angeben. Verwenden Sie das Produkt nicht nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums.

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Usage prévu
Matériau pour empreintes dentaire à base de vinyle polysiloxane

Groupes cibles de patients
Les patients qui ont besoin d’une restauration dentaire.

Utilisateurs visés
Dentiste

Indication
Matériaux d’empreintes dentaires pour la reproduction de la situation bucale du patient.
Le matériau d’empreinte dentaire Zerosil® soft est destiné à être appliqué sur un porte-empreinte préparé afin de réaliser l’empreinte des dents et des gencives d’un patient.

Contre-indication
En cas d’allergie à l’un des ingrédients, il est déconseillé d’utiliser ce dispositif médical.

Substances potentiellement allergènes: composé du platine

Effets secondaires

Aucun effet secondaire inconnu n’est attendu lors d’une utilisation conforme et appropriée du produit. Toutefois, des réactions immunitaires (p. ex. allergies) ou des sensations locales désagréables (p. ex. irritations de la muqueuse buccale) ne peuvent être exclues. En cas de doute, il est recommandé de procéder à un test d’allergie.
Les utilisateurs professionnels sont invités à contacter le fabricant afin d’obtenir des informations détaillées concernant la présence éventuelle d’ingrédients allergènes dans les produits.

Description du produit
Zerosil® soft est un silicone d’empreinte vulcanisant par addition à base de vinyl-polysiloxane, spécialement empreinte de situation, empreinte d’antagonistes, empreinte pour la fabrication de provisoires, prise d’empreinte pour la production de modèles pour la technique de thermoformage.
Grâce au temps de prise court dans la bouche, l’emlèvement facile, le stockage illimité des empreintes et la reproduction exacte des détails, Zerosil® soft est une alternative avantageuse aux alginates.
Un changement de couleur du prune à l’orange permet de voir facilement quand Zerosil® soft a durci et l’empreinte peut être retirée de la bouche.

Porte-empreinte: préparation et agents adhésifs
Tous les portes-empreintes confectionnés (de métal ou résine dure) et / ou individuels sont applicables selon la technique d’empreinte.

Zerosil® soft, un silicone d'empreinte vulcanisant par addition à base de vinyl-polysiloxane

Numéro de lot / date de péremption
Le numéro de lot et la date de péremption se trouvent non seulement sur chaque emballage extérieur, mais également sur le produit. En cas de réclamation sur le produit, prière de toujours indiquer le numéro de lot.
N’utilisez pas le produit une fois la date de péremption dépassée.

Verarbeitung 380 ml Kartusche
Entnehmen Sie die 380 ml Kartusche vorsichtig aus der Verpackung.
Hinweis: Die 380 ml Kartuschen sind schwer und können beim Herunterfallen so beschädigt werden, dass sie nicht mehr verwendet werden können.

- Halten Sie die Kartusche mit den verschlossenen Austrittsöffnungen nach oben und ergreifen Sie die Lasche an der Verschlusskappe der Austrittsöffnungen und biegen diese um 90° nach oben. Vermeiden Sie dabei übertriebene Kraftanwendung.
- Entfernen Sie die Verschlusskappe vollständig von der 380 ml Kartusche und legen Sie diese gemäß den Anweisungen des Herstellers in das automatische Dosier-/ Mischgerät ein.
- Starten Sie gemäß den Anweisungen des Herstellers das Ausbringen des Abformmaterials bis eine kleine Menge Material aus beiden Öffnungen der 380 ml Kartusche austritt. (Dies sollte zu Beginn jedes Mischvorganges sichergestellt werden). Wischen Sie überschüssiges Material vorsichtig in vertikaler Richtung ab, um eine Vermischung der Komponenten in den Austrittsöffnungen zu vermeiden.
- Setzen Sie eine Mischkanüle über die Austrittsöffnungen der 380 ml Kartusche unter Beachtung der Hinweise des Herstellers des Mischgerätes. **Hinweis:** Verwenden Sie keine Mischkanülen anderer Hersteller – diese passen nicht exakt und Abformmaterial kann an den Austrittsöffnungen auslaufen.
- Falls sich die Mischkanüle nicht leicht aufsetzen lässt, überprüfen Sie, ob der zentrale interne Sechskant der Mischkanüle korrekt auf dem Sechskant der Antriebswelle ist.
- Wenn die Mischkanüle korrekt platziert ist, schieben Sie den Bajonetting bis zum Anschlag über die Mischkanüle und drehen ihn nach rechts (¼ Drehung) bis er sicher verriegelt ist.
- Füllen Sie das angemischte Abformmaterial in einen geeigneten Abformlöffel.
- Ziehen Sie sofort nach dem Ausdringen des Materials die Kolben des Mischgerätes aus der 380 ml Kartusche zurück um andauernden Druck und somit das Nachfließen überschüssigen Materials aus der Mischkanüle zu vermeiden.
- Belassen Sie die Mischkanüle mit dem ausgehärteten Abformmaterial als Verschlusskappe auf den Austrittsöffnungen der 380 ml Kartusche bis zum nächsten Gebrauch. So vermeiden Sie eine gegenseitige Kontamination von Base und Katalysator und damit das Aushärten des Materials in einer der Austrittsöffnungen.
- Entnehmen Sie die 380 ml Kartusche aus dem Mischgerät und stellen Sie diese aufrecht, mit den Austrittsöffnungen nach oben.

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Das Produkt wurde für den Einsatz im Dentalbereich entwickelt und muss gemäß Gebrauchsinformation angewendet werden. Für Schäden, die sich aus anderweitiger Verwendung oder nicht sachgemäßer Anwendung ergeben, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Darüber hinaus ist der Verwender verpflichtet, das Produkt eigenverantwortlich vor dessen Einsatz auf Eignung und Verwendungsmöglichkeit für die vorgesehenen Zwecke zu prüfen, besonders wenn diese Zwecke nicht in der Gebrauchsinformation stehen.

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft, ein additionsvernetzendes Abformsilikon auf Vinyl-polysiloxanbasis

Zerosil® soft